Structuring and enriching electronic package leaflets in Felleskatalogen

FHIR Fagforum HL7 Norway 2023-03-29

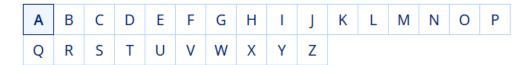
Ádám Z. Kövér Felleskatalogen AS





Siste besøkte sider (deaktiver) Pakningsvedlegg A-Z

Pakningsvedlegg A-Z



Α

Abacavir/Lamivudin Mylan

Abasaglar Lilly ferdigfylt penn (KwikPen)

Abasaglar Lilly sylinderampuller

Abboticin Amdipharm granulat til mikstur

Abboticin Amdipharm pulver til infusjonsvæske

Abboticin Amdipharm tabletter

Abilify 2care4 mikstur

Abilify 2care4 smeltetabletter

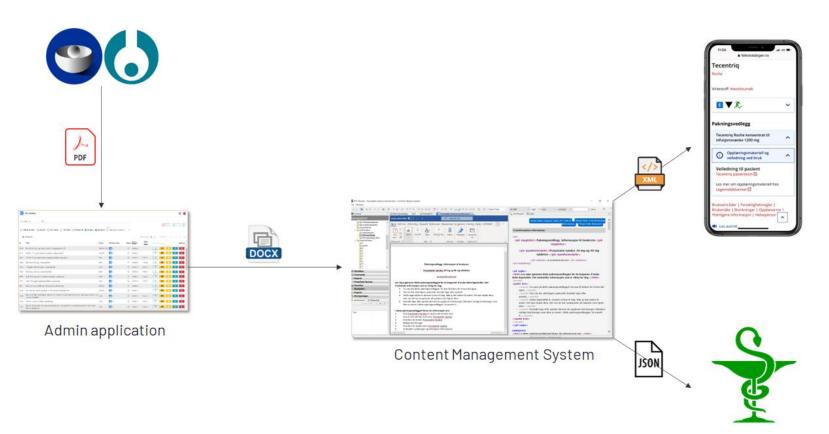








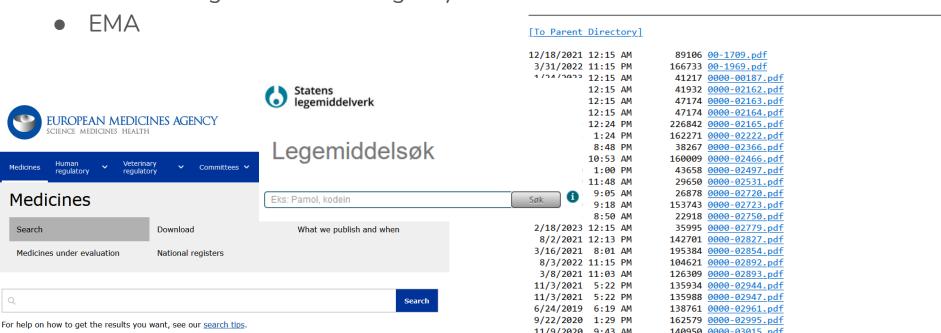
Current workflow with package leaflets



Source material

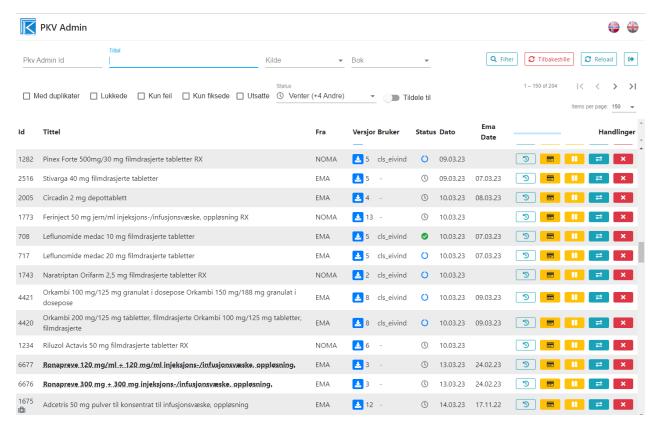
PDF documents downloaded from:

The Norwegian Medicines Agency



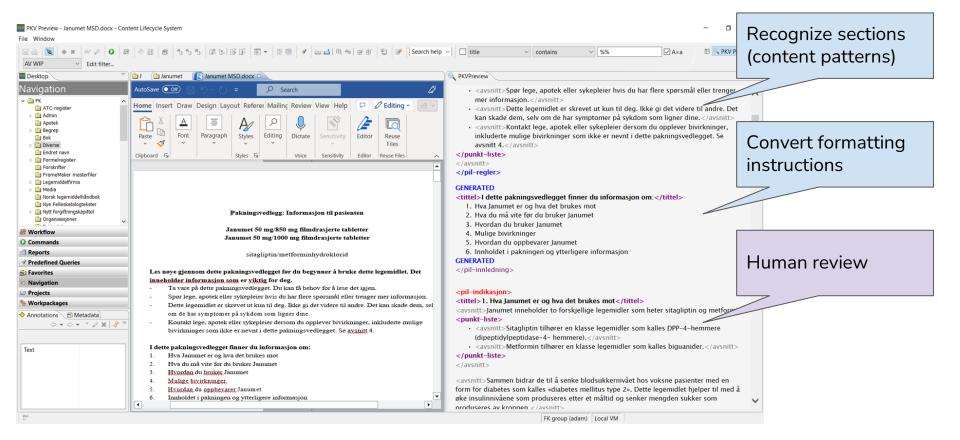
pakningsvedlegg.legemiddelsok.no - /prep

Change detection and automatic conversion



- Versioned local cache of PI documents
- Changes detected automatically
- Review changes between any of the archived versions
- Import selected version to CMS for further processing

Conversion from Word to XML: Review and comparison



Conversion from Word to XML: Patterns

```
<pkv-mønstre-for-regel id="pil-aldersgrense">
    <mønster skill-store-små="nei" type="begynner-med">For voksne og ungdom</mønster>
    <mønster skill-store-små="nei" type="begynner-med">Til bruk hos voksne</mønster>
    <mønster skill-store-små="nei" type="begynner-med">For bruk til voksne</mønster>
    <mønster skill-store-små="nei" type="begynner-med">Til voksne</mønster>
    <mønster skill-store-små="nei" type="begynner-med">Til bruk av voksne</mønster>
    <mønster skill-store-små="nei" type="begynner-med">Til barn og ungdom</mønster>
    <mønster skill-store-små="nei" type="begynner-med">For voksne og barn</mønster>
    <mønster skill-store-små="nei" type="begynner-med">Til barn i alderen</mønster>
    <mønster skill-store-små="nei" type="begynner-med">Til bruk hos barn/mønster>
    <mønster skill-store-små="nei" type="begynner-med">(For nyfødte født før</mønster>
    <mønster skill-store-små="nei" type="begynner-med">For barn og ungdom</mønster>
    <mønster skill-store-små="nei" type="begynner-med">For barn som er eldre enn 6 år og ungdom</mønster>
    <mønster skill-store-små="nei" type="begynner-med">Voksne og ungdom fra 12 år</mønster>
    <mønster skill-store-små="nei" type="begynner-med">Voksne og barn fra 12 år</mønster>
    <mønster skill-store-små="nei" type="begynner-med">Barn fra 5 til 11 år</mønster>
    <mønster skill-store-små="nei" type="begynner-med">Spedbarn og barn</mønster>
</pkv-mønstre-for-regel>
```

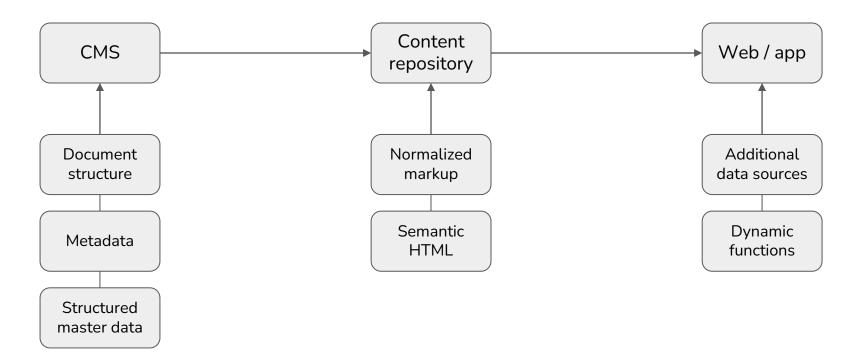
Connection to structured data: Identifiers in metadata

```
<?xml version="1.0" encoding="UTF-8"?><!DOCTYPE pil PUBLIC "-//Felleskatalogen//DTD Felleskatalogen
<pil>
   <pil-meta>
        <varenummer>391967</varenummer>
        <varenummer>452039</varenummer>
        <varenummer>550775</varenummer>
        <lmrlopenr>3334767</lmrlopenr>
        <lmrlopenr>3334767</lmrlopenr>
        <lmrlopenr>3334767</lmrlopenr>
        <ean>5700002207319</ean>
        <ean>5700002207326</ean>
        <ean>5700002207388</ean>
        paratnavn>Pantoprazol Øresund Pharma</preparatnavn>
   </pil-meta>
    <tittel>Pantoprazol Øresund Pharma Øresund Pharma</tittel>
    <pil-topptekst>Pakningsvedlegg: Informasjon til brukeren</pil-topptekst>
    <navnformstyrke>Pantoprazol Oresund Pharma pulv til inj væske, oppl 40 mg</navnformstyrke>
    <pil-navnformstyrke>Pantoprazol Oresund Pharma 40 mg pulver til injeksjonsvæske,
        oppløsning</pil-navnformstyrke>
    <pil-substans>pantoprazol (som natriumsesquihydrat)</pil-substans>
    <pil-innledning>
        <pil-regler>
            <tittel innrykk="nei">Les nøye gjennom dette pakningsvedlegget før du begynner å bruke
                dette legemidlet. Det inneholder informasjon som er viktig for deg.</tittel>
```

Connection to structured data: FEST

```
Abcacus v- w DM- wychy Oppharting />
<Legemiddelpakninc xmlns="http://www.kith.no/xmlstds/eresept/forskrivning/2014-12-01">
 <Atc V="A02BC02" S="2.16.578.1.12.4.1.1.7180" DN="Pantoprazo1" />
 <NavnFormStyrke>Pantoprazol Oresund Pharma pulv til inj væske, oppl 40 mg</NavnFormStyrke>
 <Reseptgruppe V="C" DN="Reseptgruppe C" />
 <LegemiddelformKort V="789" S="2.16.578.1.12.4.1.1.7448" DN="Pulver til injeksjonsvæske, oppløsning" />
 <Preparattype V="7" DN="Legemiddel" />
 <TypeSoknadSlv V="1" DN="Skal ikke søkes" />
 <Refusion>
   <RefRefusjonsgruppe>ID AA231B7A-1889-417D-9DD8-12DA3525570F</RefRefusjonsgruppe>
   <GyldigFraDato>2022-12-15</GyldigFraDato>
 </Refusion>
 <PakningByttegruppe>
   <RefByttegruppe>ID 97B11A68-B130-4365-B04C-550755477981</RefByttegruppe>
   <GvldigFraDato>2022-04-01</GvldigFraDato>
 </PakningByttegruppe>
 <Id>ID FAAE9CED-2B2A-4B87-95A3-239F7BC348A8</id>
 <Varenr>391967</varenr>
 <Ean>5700002207388</Ean>
 <Oppbevaring V="R" DN="Rom (15-25 grader)" />
 <Pakningsinfo>
   <RefLeqemiddelMerkevare>ID BCBAB2DD-8672-4B92-9F20-360D6CF7C5CE</pre
   <Pakningsstr>10 x 40</Pakningsstr>
   <EnhetPakning V="mg" S="2.16.578.1.12.4.1.1.7452" DN="milligram" />
```

From the CMS to the browser



Web: Advanced search

- Search in a specific section: needs to identify the section
- Level 1 PIL sections

Felleskatalogtekst	Pakningsvedlegg
Siste besøkte sider (aktiver) Bruksområder Bruksmåte Oppbevaring Helsepersonell	Forsiktighetsregler Bivirkninger Ytterligere informasjon
Avansert søk	

Web: positioning additional content

være nedsatt. I et slikt tilfelle bør pasienten behandles som steroidavhengig og settes på steroidtabletter. Dette avgjøres av legen din.

Når tilstanden er stabilisert, kan inhalasjonsterapi gjenopptas med AeroBec Autohaler i vanlig dose.





4. Mulige bivirkninger

Som alle legemidler kan dette legemidlet forårsake bivirkninger, men ikke alle får det.

Som for annen inhalasjonsbehandling er det en risiko for at kortpustetheten og hvesingen blir verre like etter bruk av AeroBec Autohaler, og dette kalles **paradoksal bronkospasme**. Hvis dette oppstår, skal du **øyeblikkelig SLUTTE å bruke AeroBec Autohaler** og bruke din hurtigvirkende inhale en gang for å behandle symptomene på kortpustethet og hvesing. Kontakt lege umiddelbal

Kontakt legen din umiddelhart dersom du onnlever overfølsomhetsreaksioner som kløe lutslett

Web: positioning additional content (2)



Les avsnitt

4. Mulige bivirkninger

Som alle legemidler kan dette legemidlet forårsake bivirkninger, men ikke alle får det.

Som for annen inhalasjonsbehandling er det en risiko for at kortpustetheten og hvesingen blir verre like etter bruk av AeroBec Autobaler, og dette kalles **paradoksal bronkospasme**. Hvis dette oppstår

Web: medical dictionary

BIVIFKNINGER ER ANGILL NEGENIOF ELLER NVOF NYPPIG DE TOFEKOMMER.

Vanlige (forekommer hos færre enn 1 av 10 personer):
Soppinfeksjoner (i munnen og svelget), heshet, sår hals. Dette kan ofte ur

Soppinfeksjoner (i munnen og svelget), heshet, sår hals. Dette kan ofte unngås hvis du skyller munnen med vann og spytter ut, etter bruk av inhalatoren.

Mindre vanlige (forekommer hos færre enn 1 av 100 personer):

Hodepine, svimmelhet, hoste, økende astmasymptomer, <mark>elveblest</mark>, skjelvinger, utslett (eksantem).

Sjeldne (forekommer hos færre enn 1 av 1000 personer):

Overfølsomhetsreaksjoner med hevelse i tunge, svelg, leppe eller ansikt (<u>angioødem</u>), utslett, <u>eksem</u> (<u>dermatitt</u>) og kløe, kortpustethet (paradoksal bronkospasme), og <mark>kvalme</mark>.

Bruk av høye doser langtidsvirkende kortikosteroider til inhalasjon over lang tid kan i sjeldne tilfeller

gi virkninger som gjelder hele kroppen. Disse omfatter problem (hemming av binyrene), nedsatt mineraltetthet i bein (nedsatt bbarn og ungdom, økt trykk i øynene (glaukom), og grå stær.

Følgende bivirkninger med *ukjent frekvens*, kan også forekomm Rastløshet og opphisselse, søvnproblemer, <u>angst</u>, depresjon, ag og tåkesyn. Barn er mest utsatt for disse effektene.

Sje
Ovi
eks

Bri Elveblest (Urtikaria): Reaksjon i huden, gjerne over et stort hudområde. Karakteriseres
gi v
som røde uregelmessige vabler.
(he
barn og unguon, økt trykk i øynene tglaukonn, og gra stær.

Følgende bivirkninger med ukient frekvens kan også forekomme:

Hodepine, svimmelhet, hoste, økende astmasymptomer, elveblest, skjelvinger, utslett (eksantem).

Melding av hivirkninger

Felleskatalogen and ePI

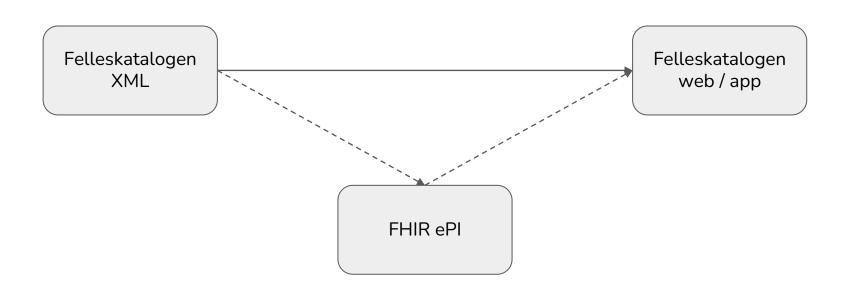
Structured document instead of PDF





- Connect structured data sources (FEST / SPOR)
- Platform for additional features for a richer user experience (Photos and multimedia, dictionary, search / G-lens)

Deliver and prepare to consume ePI



The QRD template

- Defines the PIL content and structure
- The ePI composition and Felleskatalogen's XML capture the same document structure - with potentially different depth
- The ePI and Felleskatalogen's structure should fundamentally be compatible

Mapping Felleskatalogen's XML to ePI sections

22	1. What X is and what it is used for	1.3.0 pil-indikasjon
	2. What you need to know before you <take> <use> X</use></take>	1.4.0 pil-forsiktighet
	Do not <take> <use> X</use></take>	1.4.1 pil-kontraindikasjon
25	Warnings and precautions	1.4.2 pil-advarsel
	Children <and adolescents=""></and>	1.4.3 pil-barn-unge
27	Other medicines and X	1.4.4 pil-interaksjon
28	X with <food> <and> <,> <drink> <and> <alcohol></alcohol></and></drink></and></food>	1.4.5 pil-mat-drikke
	Pregnancy <and> <,> breast-feeding <and fertility=""></and></and>	1.4.6 pil-graviditet-amming-fertilitet
30	Driving and using machines	1.4.7 pil-bil-maskiner
31	<x contains="" excipient(s)}="" the="" {name=""></x>	1.4.8 pil-innholdsstoffer
32	3. How to <take> <use> X</use></take>	1.5.0 pil-bruk
	<use <and="" adolescents="" children="" in="">></use>	1.5.1 pil-barn-ungdom
33		
34	<if <take="" you=""> <use> more X than you should></use></if>	1.5.2 pil-overdosering
35	<if <take="" forget="" to="" you=""> <use> X></use></if>	1.5.3 pil-glemt-dose
36	<pre><if <taking="" stop="" you=""> <using> X></using></if></pre>	1.5.4 pil-seponering
37	4. Possible side effects	1.6.0 pil-bivirkning

Mapping Felleskatalogen's XML to ePI sections

```
<x:scenario label="When the 'Warnings and precautions' section is present">
    <x:context>
       <pil-advarsel>
            <tittel>Advarsler og forsiktighetsregler</tittel>
            <avsnitt>Oppsøk lege umiddelbart dersom du merker...</avsnitt>
        </pil-advarsel>
    </x:context>
    <x:expect label="Then it is mapped to code 200000029898 in the composition">
        <section>
            <title value="Advarsler og forsiktighetsregler"/>
            <code>
                <coding>
                    <system value="https://spor.ema.europa.eu/rmswi"/>
                    <code value="200000029898"/>
                    <display value="Advarsler og forsiktighetsregler"/>
                </coding>
            </code>
            <text>
                <status value="additional"/>
                <div xmlns="http://www.w3.org/1999/xhtml">
                    Oppsøk lege umiddelbart dersom du merker...
                </div>
            </text>
        </section>
    </x:expect>
</x:scenario>
```

Structuring beyond the QRD template

pil-innledning

- o pil-aldersgrense ("Til bruk hos voksne og ungdom (12-65 år)")
- pil-virkestoff-info
- pil-innpakning
- o pil-viktig-info
- o pil-notat
- pil-bivirkningsovervåkning (additional monitoring)
- pil-regler ("Read all of this leaflet carefully")
- pil-innholdsfortegnelse ("What is in this leaflet")

pil-pasient-info

Extended information to patient about administration (about 10% of PILs)

Providing ePI in production

- Felleskatalogen has the relevant experience for the one-time conversion needed to migrate from PDF to ePI
- The PI documents should be maintained in a structured authoring environment after the conversion

